

PERFORMANCE  
MADE  
SMARTER

# Manuel de produit

## 5343

### *Transmetteur de niveau 2-fils*



Segurança  
INMETRO



TEMPÉRATURE | INTERFACES S.I. | INTERFACES DE COMMUNICATION | UNIVERSEL | ISOLATION | AFFICHEURS

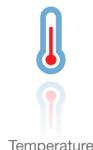
No. 5343V113-FR  
A partir du n° de série 231839575

**PR**  
electronics

# 6 gammes de produits *pour répondre à tous vos besoins*

## Performants individuellement, inégalés lorsqu'ils sont associés

Grâce à nos technologies innovantes et brevetées, nous améliorons et simplifions le conditionnement des signaux. Nos produits se déclinent en six gammes composées de nombreux modules analogiques et numériques couvrant plus d'un millier d'applications d'automation industrielle. Tous nos produits respectent ou dépassent les normes industrielles les plus exigeantes, garantissant ainsi leur fiabilité dans les environnements les plus difficiles. Pour une plus grande tranquillité, ils sont en outre garantis 5 ans.



Notre gamme de transmetteurs de température offre la meilleure fiabilité du signal entre le et votre système de contrôle. Vous pouvez convertir les unités de mesure process en signaux analogiques, bus ou communication numérique grâce à une solution point à point très fiable, avec un temps de réponse rapide, un auto-étalonnage, une détection erreur capteur, une faible dérive en température, des performances optimales en matière de CEM et dans n'importe quelle condition environnementale.



Nos produits sont les plus sûrs car ils répondent aux normes de sécurité les plus exigeantes. Grâce à notre engagement en matière d'innovation, nous avons réalisé de grandes avancées dans le développement d'interfaces S.I. certifiées SIL 2 en évaluation complète, à la fois efficaces et économiques. La gamme complète multifonctionnelle de barrières de sécurité intrinsèque permet aux produits PR de s'adapter facilement aux normes du site. En outre, nos platines de câblage simplifient les grandes installations et offrent une intégration transparente aux SNCC standard.



Nos interfaces de communication, économiques, simples à utiliser et évolutives sont parfaitement compatibles avec vos produits PR déjà installés. Toutes les interfaces sont amovibles, avec affichage des valeurs de process et du diagnostic, et peuvent être configurées au moyen de boutons-poussoirs. Le fonctionnement spécifique du produit inclut une communication via Modbus et Bluetooth, ainsi qu'un accès à distance grâce à notre application PR Process Supervisor (PPS), disponible pour iOS et Android.



Notre gamme unique de modules individuels couvre de nombreuses applications et est donc facile à standardiser sur site. Le fait de disposer d'une seule variante s'appliquant à une large gamme d'applications peut réduire la durée d'installation et de formation et simplifier de manière significative la gestion des pièces de rechange dans vos installations. Nos appareils sont conçus pour garantir une précision du signal à long terme, une faible consommation d'énergie, une immunité aux perturbations électromagnétiques et une simplicité de programmation.



Nos isolateurs compacts, rapides et de haute qualité, en boîtier de 6 mm sont basés sur une technologie à microprocesseur. Ils offrent des performances et une immunité électromagnétique exceptionnelles et sont prévus pour des applications dédiées, et ce, avec un excellent rapport qualité/prix. Il est possible de les monter en horizontal ou vertical sans aucun espace.



Notre gamme d'afficheurs se caractérise par sa polyvalence et sa stabilité. Ces appareils permettent l'affichage de toutes les valeurs de process et ont également une entrée universelle avec la possibilité d'une alimentation en tension. Ils fournissent des mesures en temps réel de vos valeurs de process, quel que soit votre secteur d'activité, et sont conçus pour présenter des informations fiables de façon conviviale, dans les environnements les plus contraignants.

# Transmetteur de niveau 2-fils

## 5343

## Sommaire

Application .....	4
Caractéristiques techniques.....	4
Montage / installation .....	4
Applications .....	4
Références de commande.....	5
Spécifications techniques.....	5
Connexions .....	7
Schéma de principe.....	7
Programmation.....	8
Dimensions mécaniques .....	8
Montage des fils du capteur.....	8
Configuration de l'entrée potentiométrique.....	9
Activation des linéarisations internes.....	10
Schéma d'installation ATEX - 5343A .....	11
Schéma d'installation ATEX - 5343B .....	13
IECEx Installation Drawing - 5343A .....	15
IECEx Installation Drawing - 5343B .....	17
FM Installation Drawing - 5343B .....	19
INMETRO Installation Drawing - 5343A .....	21
INMETRO Installation Drawing - 5343B .....	23
Historique du document .....	25

# Transmetteur de niveau 2-fils 5343

- Entrée potentiométrique ou Ohmique
- Sécurité programmable
- Grande précision de mesure
- Fonction d'étalonnage de process unique
- Programmable depuis un PC

## Application

- Conversion d'une résistance linéaire en un signal courant standard analogique pour mesurer par exemple le niveau ou la position d'une vanne.
- Fonction de linéarisation définie par l'utilisateur pouvant être activée.

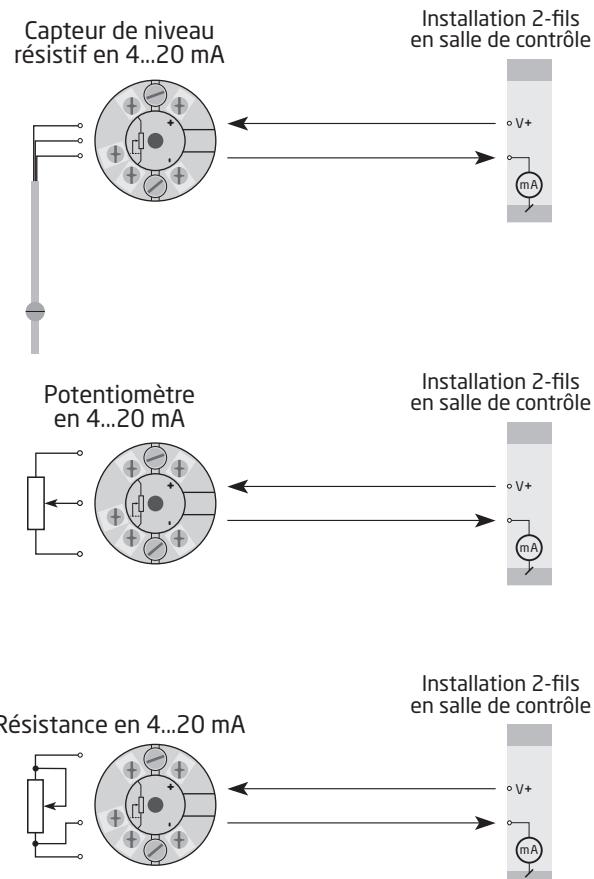
## Caractéristiques techniques

- Le PR5343 peut être programmé de manière simple et rapide.
- Vérification continue des données sauvegardées.
- Le transmetteur est protégé contre les inversions de polarité.
- PR5343 peut être configuré en fonction d'une application donnée à partir d'un PC, à l'aide du logiciel PRelevel et du kit de communication Loop Link.
- L'outil de configuration PRelevel, inclus dans le logiciel PReset, a été spécifiquement conçu pour la configuration des applications de niveau. Il contient entre autres une fonction pour la mesure en ligne de l'échelle d'entrée ainsi qu'une fonction de linéarisation pour une sortie linéaire du volume de cuves cylindriques horizontales.

## Montage / installation

- Pour tête de sonde DIN B. En zone non-dangereuse le 5343 peut être monté sur rail DIN avec un support spécifique.

## Applications



## Références de commande

Type	Version
5333	Zone 2 / Div. 2 : A Zone 0, 1, 2, 21, 22, M1 / DIV. 1, DIV. 2 : B

## Spécifications techniques

### Conditions environnementales:

Température de fonctionnement . . . . .	-40°C à +85°C
Calibration temperature. . . . .	20...28°C
Humidité relative. . . . .	< 95% RH (sans cond.)
Degré de protection (boîtier / bornier) . . . . .	IP68 / IP00

### Spécifications mécaniques:

Dimensions . . . . .	Ø 44 x 20,2 mm
Poids . . . . .	50 g
Taille des fils . . . . .	1 x1,5 mm <sup>2</sup> fil multibrins
Pression max. avant déformation de la vis. . . . .	0,4 Nm
Vibration. . . . .	IEC 60068-2-6
2...25 Hz. . . . .	±1,6 mm
25...100 Hz . . . . .	±4 g

### Spécifications électriques communes:

#### Tension d'alimentation, cc:

5343A. . . . .	8,0...35 Vcc
5343B. . . . .	8,0...30 Vcc

#### Puissance interne dissipée

5343A. . . . .	25 mW...0,8 W
5343B. . . . .	25 mW...0,7 W

#### Chute de tension. . . . .

5343A. . . . .	8,0 Vcc
5343B. . . . .	5 min.

#### Temps de chauffe . . . . .

5343A. . . . .	Loop Link
5343B. . . . .	> 60 dB

#### Rapport signal / bruit . . . . .

5343A. . . . .	0,33...60 s
5343B. . . . .	19 bit

#### Temps de réponse (programmable) . . . . .

5343A. . . . .	16 bit
5343B. . . . .	16 bit

#### Dynamique du signal d'entrée . . . . .

5343A. . . . .	< 0,005% de l'EC / Vcc
5343B. . . . .	< 0,005% de l'EC / Vcc

#### Dynamique du signal de sortie. . . . .

#### Effet d'une variation de la tension d'alimentation . . . . .

Précision, la plus grande des valeurs générales et de base :

Valeurs générales		
Type d'entrée	Précision absolue	Coefficient de température
Rés. linéaire	≤ ±0,1% de l'EC	≤ ±0,01% de l'EC / °C

Valeurs de base		
Type d'entrée	Précision de base	Coefficient de température
Rés. linéaire	≤ ±0,05 Ω	≤ ±0,002 Ω / °C

Immunité CEM . . . . .	< ±0,5% de l'EC
------------------------	-----------------

**Spécifications électriques, entrée:****Entrée résistance linéaire:**

Gamme de mesure . . . . .	0...100 kΩ
Plage de mesure min. (EC) . . . . .	1 kΩ
Décalage max. . . . .	50% de la valeur max. sélectionnée
Résistance de ligne max. par fil . . . . .	100 Ω
Courant de sonde . . . . .	> 25 µA, < 120 µA
Effet de la résistance de ligne (3 fils). . . . .	< 0,002 Ω / Ω
Détection de rupture sonde . . . . .	Oui

**Sortie:****Sortie courant:**

Gamme de mesure . . . . .	4...20 mA
Plage de mesure min. . . . .	16 mA
Temps de scrutation. . . . .	135 ms
Résistance de charge . . . . .	≤ (V <sub>alim.</sub> - 8,0) / 0,023 [Ω]
Stabilité de charge. . . . .	< ±0,01% de l'EC / 100 Ω

**Détection de rupture de sonde:**

Programmable . . . . .	3,5...23 mA
Namur NE43 Haut d'échelle . . . . .	23 mA
Namur NE43 Bas d'échelle . . . . .	3,5 mA

EC = Echelle configurée

**Compatibilité avec les normes:**

CEM. . . . .	2014/30/UE
ATEX . . . . .	2014/34/UE
RoHS . . . . .	2011/65/UE
EAC. . . . .	TR-CU 020/2011
EAC Ex . . . . .	TR-CU 012/2011

**Homologations:**

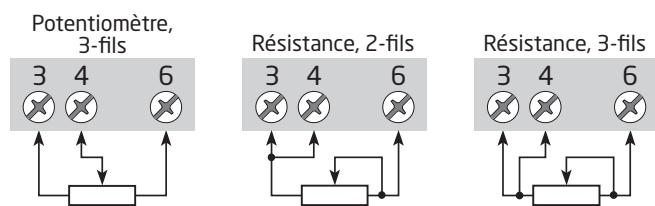
DNV-GL, Ships & Offshore . . . . .	TAA0000101
------------------------------------	------------

**Homologations S.I. / Ex:**

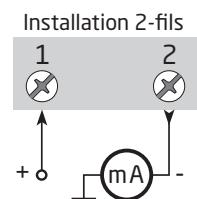
5343A:	
ATEX . . . . .	DEKRA 20ATEX0106X
5343B:	
ATEX . . . . .	DEKRA 20ATEX0105X
FM . . . . .	FM17US0013X
5343A & 5343B:	
IECEx . . . . .	DEK 20.0062X
INMETRO . . . . .	DEKRA 23.0010X
EAC Ex TR-CU 012/2011 . . . . .	EAEU KZ 7500361.01.01.08756

# Connexions

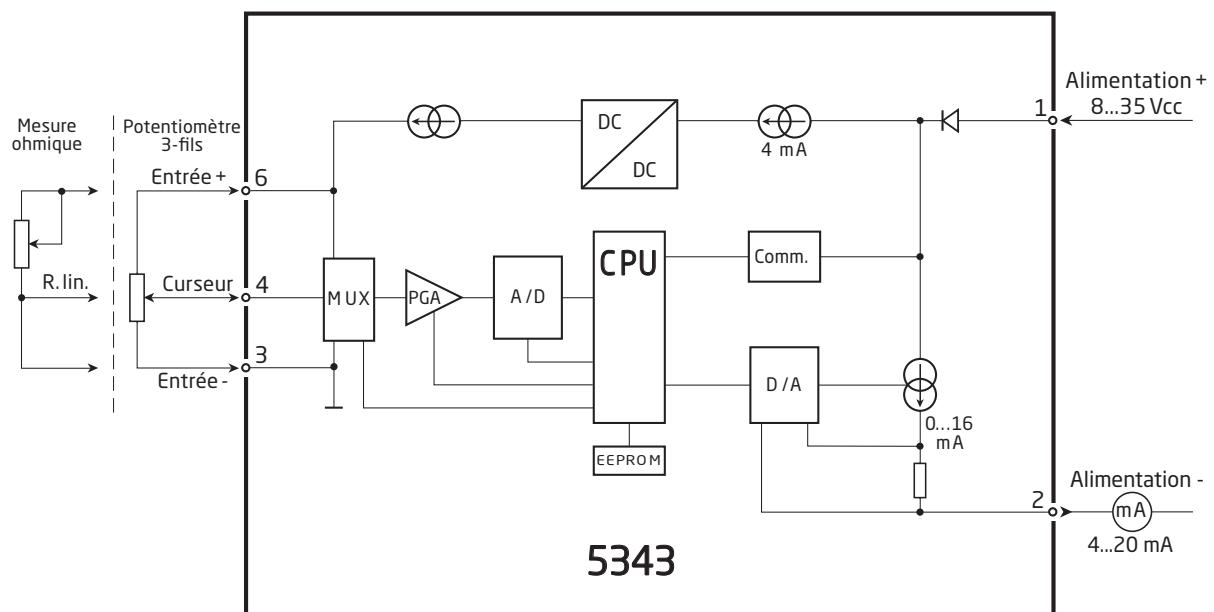
## Entrée :



## Sortie :

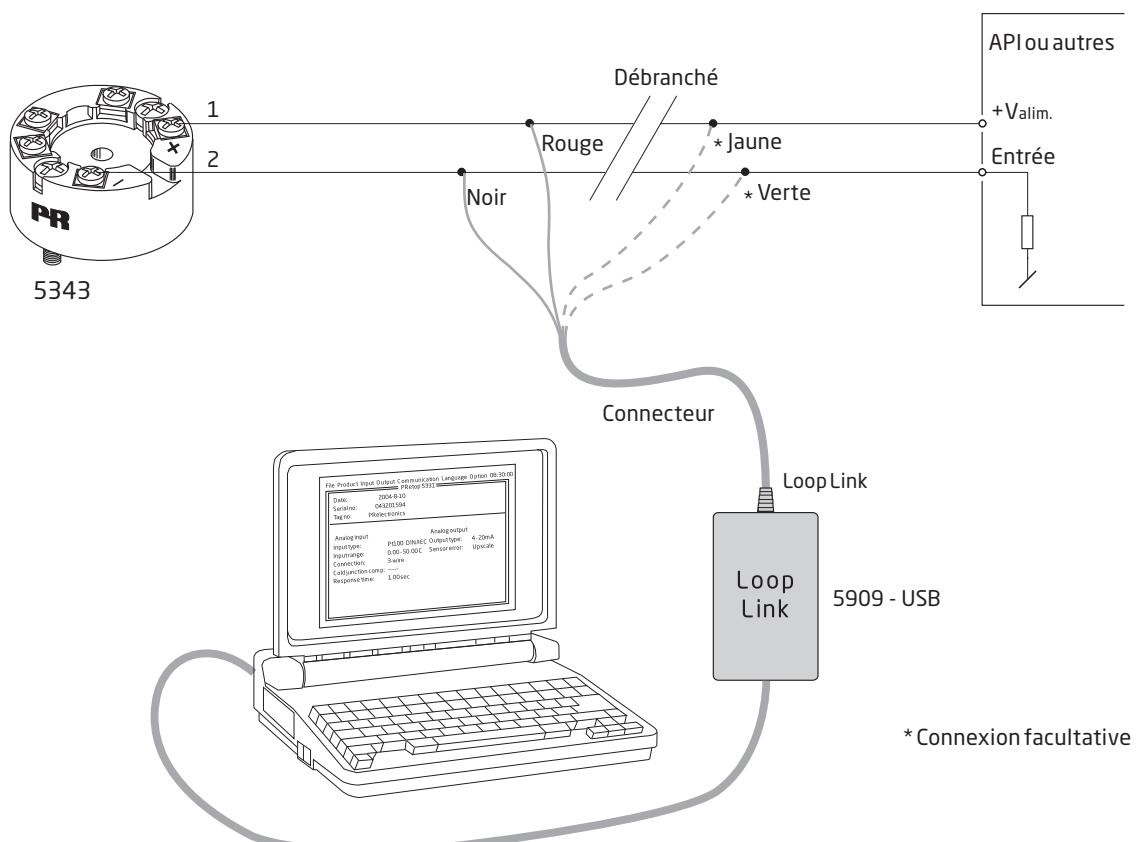


## Schéma de principe

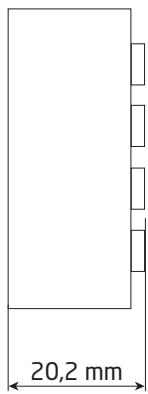
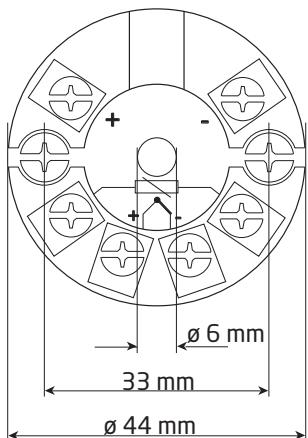


# Programmation

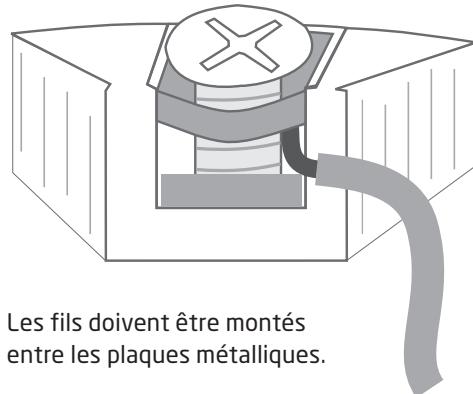
- Loop Link est un kit de programmation permettant de programmer le 5343.
- Pour le raccordement du Loop Link, veuillez vous reporter au schéma ci-dessous et à l'aide en ligne du logiciel PReset.
- Loop Link ne doit pas être utilisé pour communication avec des modules installés en zone dangereuse.



**Dimensions mécaniques**



**Montage des fils du capteur**



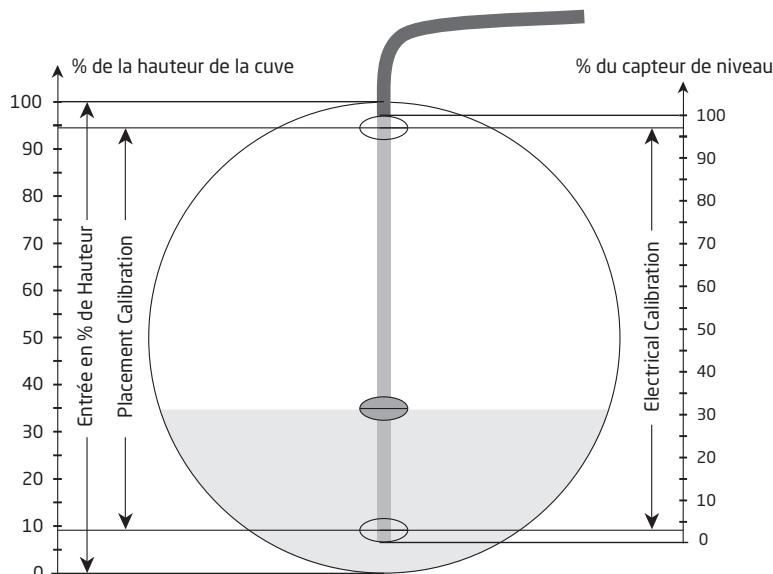
## Configuration de l'entrée potentiométrique

Pour un capteur de niveau magnéto-résistif la résistance change lorsque les contacts Reed du capteur sont activés par un flotteur magnétique. Cela veut dire qu'il est souvent impossible d'utiliser la longueur totale du capteur comme échelle d'entrée. Quand le 5343 est utilisé avec une entrée potentiométrique, le logiciel PRelevel donne accès aux fonctions de linéarisation spécifiques suivantes :

Le mot de passe [**Calibration Password**] est 4711. Ce mot de passe doit être entré au début de la programmation. Les seuls paramètres pouvant être changés sans introduction du mot de passe sont l'entrée basse et haute (Input Low et High). Ce menu se trouve sous **Tools > Options**.

Faire attention au texte dans la fenêtre '**Information**' pendant la transmission. Si une configuration ne peut pas être transmise au transmetteur à cause d'un mot de passe manquant, le texte suivant apparaîtra : 'Operation aborted.' 'Configuration NOT transmitted to the device' (Opération interrompue. La configuration n'a pas été transmise au transmetteur).

La description de la configuration avec entrée potentiométrique est décrite dans la figure 1 ci-dessus. Noter que le logiciel PRelevel n'existe qu'en version anglaise. Les textes des menus sont donc représentés ici comme ils apparaissent sur l'écran. D'abord, choisir l'onglet [**Input**]:



**Figure 1**, coupe dans une cuve cylindrique horizontale

[**Electrical Calibration**] Entrer la gamme du potentiomètre connecté ou laisser PRelevel mesurer la gamme d'entrée. Pour mesurer les valeurs, le transmetteur doit être connecté au kit de programmation Loop Link.  
Les valeurs de la figure 1 sont Low = 3% et High = 97%.

[**Placement Calibration**] Entrer l'emplacement des points Low et High du capteur de niveau, obtenus lors de la procédure 'Electrical Calibration', par rapport à la hauteur de la cuve. Ces valeurs sont utilisées tant pour le calcul des valeurs de linéarisation que pour le calcul des hauteurs 0 et 100%.  
Les valeurs de la figure 1 sont Low = 9% et High = 94%.

[**Input**] Entrer l'échelle d'entrée désirée par rapport à la hauteur. Quand les entrées Low et High sont sélectionnées à 0 et 100%, l'entrée ne peut jamais descendre au-dessous de 9% ou monter au-dessus de 94% à cause de la conception et l'installation du capteur. Si l'échelle de sortie est de 4...20 mA, la sortie ne variera qu'entre 5,44 et 19,04 mA.  
Les valeurs de la figure 1 sont Low = 0% et High = 100%.

## Activation des linéarisations internes

Le logiciel PRelevel contient des fonctions de linéarisation pour les cuves cylindriques horizontales et les cuves sphériques. Les fonctions de linéarisation peuvent être activées comme suit :

**Type d'entrée client:** Pour accéder à une linéarisation client, le choix dans le menu **[General Type]** doit se terminer par le texte 'Custom' et le mot de passe **[Calibration Password]** 4711 doit être entré.

**Activation d'une linéarisaton:** Choisir l'onglet **[Options]** dans la fenêtre PRelevel 5343. Si l'une des linéarisations internes doit être utilisée, choisir 'Polynomial....(Relative)' dans la fenêtre '**Linearisation**' pour récupérer les fichiers de linéarisation les plus précis. Les fichiers sont récupérés à l'aide des menus suivants : >**Specify** + choisir >**File > Open** dans le menu principal + indiquer >**Nom du fichier >Ouvrir** dans la fenêtre de dialogue.

**Linéarisation client:** Possibilité d'entrer des tables de linéarisation spécifiques dans le menu **>Specify**.

# Schéma d'installation ATEX 5343QA02-V3R0

Pour une installation sûre du 5343A vous devez observer ce qui suit. Le module sera seulement installé par un personnel qualifié qui est informé des lois, des directives et des normes nationales et internationales qui s'appliquent à ce secteur. L'année de la fabrication est indiquée dans les deux premiers chiffres dans le numéro de série.

Certificat ATEX DEKRA 20ATEX0106 X

Marquage



II 3 G Ex nA [ic] IIC T6 ... T4 Gc  
 II 3 G Ex ec [ic] IIC T6 ... T4 Gc  
 II 3 G Ex ic IIC T6 ... T4 Gc  
 II 3 D Ex ic IIIC Dc

Standards

EN 60079-0: 2018, EN 60079-11: 2012,  
 EN 60079-15: 2010, EN 60079-7:2015 +A1: 2018

Bornes 3,4,6	Bornes 1,2	Bornes 1,2	Bornes 1,2
Ex ic IIC,Ex ic IIIC	Ex ic IIC,Ex ic IIIC	Ex ic IIC,Ex ic IIIC	Ex nA, Ex ec
Uo: 5 V Io: 4,0 mA Po: 20 mW Lo: 900 mH Co: 1000 $\mu$ F	Ui = 35 V Ii = 110 mA Ci = 1 nF Li = 10 $\mu$ H	Ui = 24 V Ii = 260 mA Ci = 1 nF Li = 10 $\mu$ H	Umax $\leq$ 35 Vcc ou Umax $\leq$ 24 Vcc

Ex ic IIC, Ex ic IIIC Classe de température	Plage de température ambiante	
	Ui=35 V	Ui=24 V
T6	-40°C à +54°C	-40°C à +63°C
T5	-40°C à +69°C	-40°C à +78°C
T4	-40°C à +85°C	-40°C à +85°C

Ex ec, Ex nA Classe de température	Plage de température ambiante	
	Vmax=35 V	Vmax=24 V
T6	-40°C à +43°C	-40°C à +55°C
T5	-40°C à +85°C	-40°C à +85°C
T4	-40°C à +85°C	-40°C à +85°C

## **Notes d'installation**

Si l'enceinte se compose de matériaux plastiques non métalliques, les décharges électrostatiques sur le boîtier du transmetteur doivent être évitées.

Si le transmetteur est installé dans une atmosphère explosive exigeant l'utilisation du niveau de protection de l'équipement Gc, et il est appliqué en type de protection Ex ic, le transmetteur doit être installé dans une enceinte assurant un degré d'étanchéité d'au moins IP20 conformément à l'EN 60529, L'enceinte doit convenir à l'application et être correctement installée.

Si le transmetteur est installé dans une atmosphère explosive exigeant l'utilisation du niveau de protection de l'équipement Dc, le transmetteur doit être installé dans une enceinte certifiée séparément assurant un degré d'étanchéité d'au moins IP5X conformément à l'EN 60079-0. L'enceinte doit convenir à l'application et être correctement installée. La température de surface de l'enceinte extérieure est de +20 K au-dessus de la température ambiante, déterminée sans couche de poussière.

Plage de température ambiante : -40°C à +85°C.

Si le transmetteur est installé dans une atmosphère explosive exigeant l'utilisation du niveau de protection de l'équipement Gc, et il est appliqué en type de protection Ex nA ou Ex ec, le transmetteur doit être installé dans une enceinte certifiée séparément assurant un degré d'étanchéité d'au moins IP54 conformément à l'EN 60079-0. L'enceinte doit convenir à l'application et être correctement installée.

Si le transmetteur est installé dans une atmosphère explosive exigeant l'utilisation du niveau de protection de l'équipement Gc, et il est appliqué en type de protection Ex nA ou Ex ec, l'équipement ne doit être utilisé que dans une zone ne dépassant pas le degré de pollution 2, tel que défini dans l'EN 60664-1.

# Schéma d'installation ATEX 5343QA01-V3R0



Pour une installation sûre du 5343B vous devez observer ce qui suit.  
Le module sera seulement installé par un personnel qualifié qui est  
informé des lois, des directives et des normes nationales et  
internationales qui s'appliquent à ce secteur. L'année de la  
fabrication est indiquée dans les deux premiers chiffres dans le  
numéro de série.

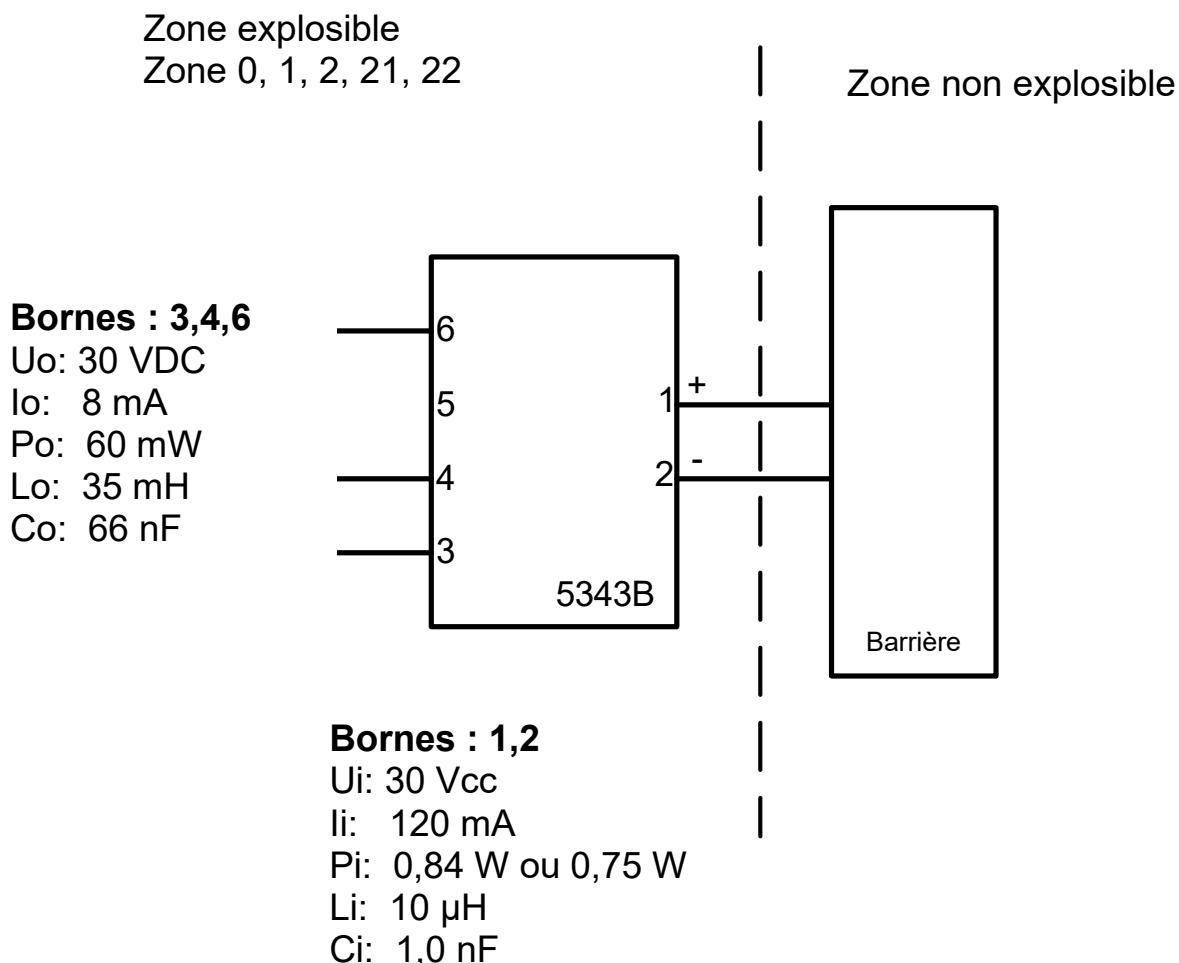
Certifikat ATEX DEKRA 20ATEX0105 X

Marquage



II 1 G Ex ia IIC T6...T4 Ga  
II 2 D Ex ia IIIC Db  
I M1 Ex ia I Ma

Standards EN 60079-0: 2018, EN 60079-11: 2012



Classe de température	Plage de température ambiante	
	Pi: 0,84 W	Pi: 0,75 W
T6	-40°C à +47°C	-40°C à +50°C
T5	-40°C à +62°C	-40°C à +65°C
T4	-40°C à +85°C	-40°C à +85°C

## Notes d'installation

Si l'enceinte se compose de matériaux plastiques non métalliques, les décharges électrostatiques sur le boîtier du transmetteur doivent être évitées.

Si le transmetteur est installé dans une atmosphère explosive exigeant l'utilisation du niveau de protection de l'équipement Ga, le transmetteur doit être installé dans une enceinte assurant un degré d'étanchéité d'au moins IP20 conformément à l'EN 60529. L'enceinte doit convenir à l'application et être correctement installée.

Si le transmetteur est installé dans une atmosphère explosive exigeant l'utilisation du niveau de protection de l'équipement Ga ou Ma, et si l'enceinte se compose d'aluminium, elle doit être installée de manière à exclure les sources d'inflammation dues aux étincelles d'impact et de friction.

Si le transmetteur est installé dans une atmosphère explosive exigeant l'utilisation du niveau de protection de l'équipement Db, le transmetteur doit être installé dans une enceinte certifiée séparément assurant un degré d'étanchéité d'au moins IP5X conformément à l'EN 60079-0. L'enceinte doit convenir à l'application et être correctement installée. La température de surface de l'enceinte extérieure est de +20 K au-dessus de la température ambiante, déterminée sans couche de poussière.

Plage de température ambiante : -40°C à +85°C.

Si le transmetteur est installé dans une atmosphère explosive exigeant l'utilisation du niveau de protection de l'équipement Ma, le transmetteur doit être installé dans une enceinte assurant un degré d'étanchéité d'au moins IP54 conformément à l'EN 60529. L'enceinte doit convenir à l'application et être correctement installée. Plage de température ambiante : -40°C à +85°C.

Les raccords de câble et les bouchons doivent convenir à l'application et être correctement installés.

Pour une température ambiante  $\geq 60^\circ\text{C}$ , il faut utiliser des câbles résistant aux températures élevées avec une capacité nominale d'au moins 20 K au dessus de la température ambiante.

# IECEx-installation drawing 5343QI02-V3R0

For safe installation of 5343A the following must be observed. The module shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area. Year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.

Certificate                  IECEx DEK 20.0062X

Marking                  Ex nA [ic] IIC T6 ... T4 Gc  
                           Ex ec [ic] IIC T6 ... T4 Gc  
                           Ex ic IIC T6 ... T4 Gc  
                           Ex ic IIIC Dc

Standards                  IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-11: 2011,  
                           IEC 60079-15: 2010, IEC 60079-7:2017

Terminal 3,4,5,6	Terminal 1,2	Terminal 1,2	Terminal 1,2
Ex ic IIC,Ex ic IIIC	Ex ic IIC,Ex ic IIIC	Ex ic IIC,Ex ic IIIC	Ex nA, Ex ec
Uo: 5 V Io: 4 mA Po: 20 mW Lo: 900 mH Co: 1000 $\mu$ F	Ui = 35 V Ii = 110 mA Ci = 1 nF Li = 10 $\mu$ H	Ui = 24 V Ii = 260 mA Ci = 1 nF Li = 10 $\mu$ H	Umax $\leq$ 35 VDC or Umax $\leq$ 24 VDC

Ex ic IIC, Ex ic IIIC Temperature Class	Ambient temperature range	
	Ui=35 V	Ui=24 V
T6	-40°C to +54°C	-40°C to +63°C
T5	-40°C to +69°C	-40°C to +78°C
T4	-40°C to +85°C	-40°C to +85°C

Ex ec, Ex nA Temperature Class	Ambient temperature range	
	Vmax=35 V	Vmax=24 V
T6	-40°C to +43°C	-40°C to +55°C
T5	-40°C to +85°C	-40°C to +85°C
T4	-40°C to +85°C	-40°C to +85°C

## **Installation notes**

If the enclosure is made of non-metallic plastic materials, electrostatic charges on the transmitter enclosure shall be avoided.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Gc and applied in type of protection Ex ic, the transmitter shall be mounted in an enclosure that provides a degree of protection of at least IP20 according to IEC 60529, and that is suitable for the application and correctly installed.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Dc, the transmitter shall be mounted in a separately certified enclosure that provides a degree of protection of at least IP5X according to IEC 60079-0, and that is suitable for the application and correctly installed. The surface temperature of the outer enclosure is +20 K above the ambient temperature, determined without a dust layer.

Ambient temperature range: -40°C to +85°C.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Gc and applied in type of protection Ex nA or Ex ec, the transmitter shall be mounted in a separately certified enclosure that provides a degree of protection of at least IP54 according to IEC 60079-0, and that is suitable for the application and correctly installed.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Gc and applied in type of protection Ex nA or Ex ec, the equipment shall only be used in an area of not more than pollution degree 2, as defined in IEC 60664-1.

# IECEx-installation drawing 5343QI01-V3R0

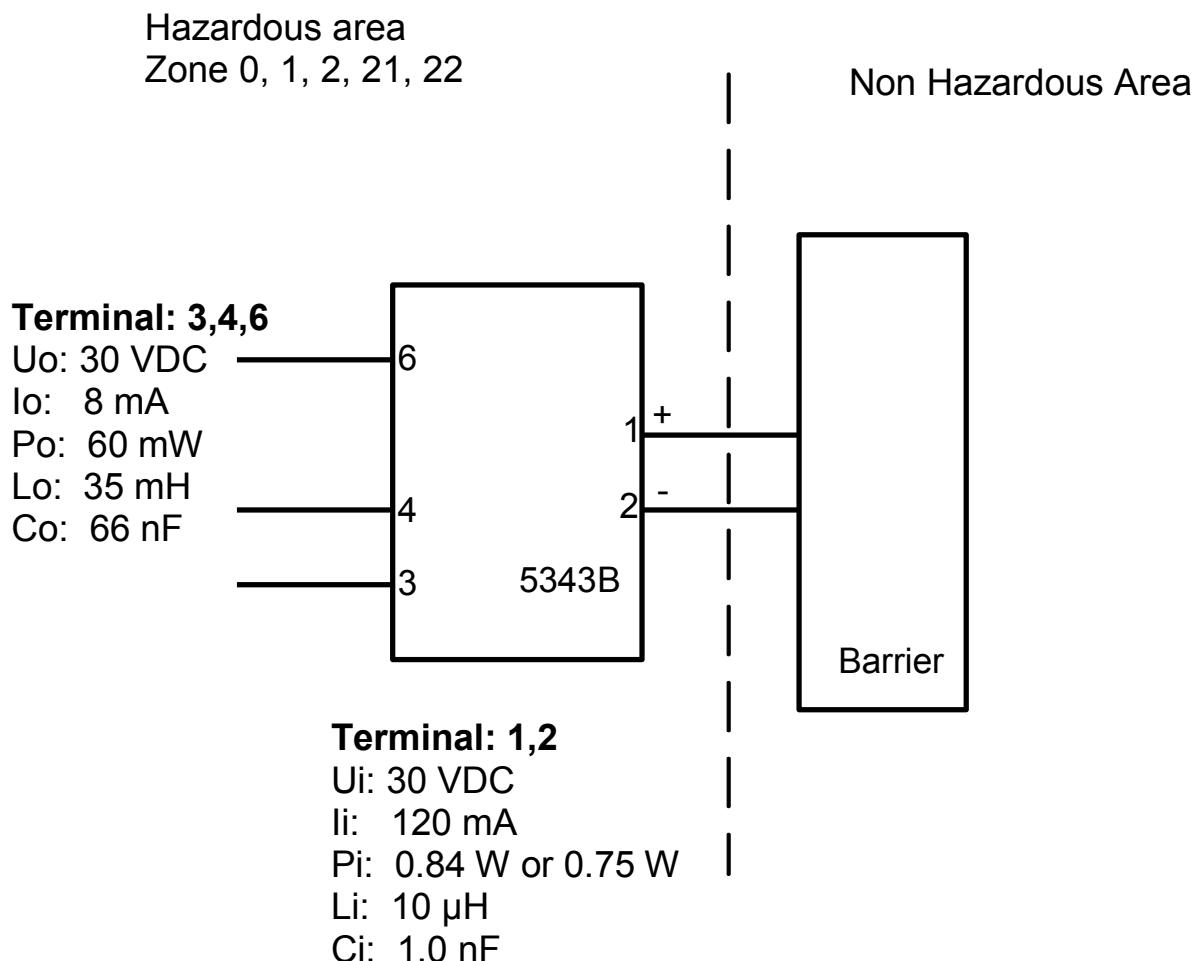


For safe installation of 5343B the following must be observed.  
The module shall only be installed by qualified personnel who  
are familiar with the national and international laws, directives  
and standards that apply to this area. Year of manufacture can  
be taken from the first two digits in the serial number.

Certificate IECEx DEK 20.0062X

Marking Ex ia IIC T6...T4 Ga  
Ex ia IIIC Db  
Ex ia I Ma

Standards IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-11: 2011



Temperature Class	Ambient temperature range	
	Pi: 0.84 W	Pi: 0.75 W
T6	-40°C to +47°C	-40°C to +50°C
T5	-40°C to +62°C	-40°C to +65°C
T4	-40°C to +85°C	-40°C to +85°C

## Installation notes

If the enclosure is made of non-metallic plastic materials, electrostatic charges on the transmitter enclosure shall be avoided.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Ga, the transmitter shall be mounted in an enclosure that provides a degree of protection of at least IP20 according to IEC 60529, and that is suitable for the application and correctly installed.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Ga or Ma, and if the enclosure is made of aluminum, it must be installed such, that ignition sources due to impact and friction sparks are excluded.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Db, the transmitter shall be mounted in a separately certified enclosure that provides a degree of protection of at least IP5X according to IEC 60079-0, and that is suitable for the application and correctly installed. The surface temperature of the outer enclosure is +20 K above the ambient temperature, determined without a dust layer.

Ambient temperature range: -40°C to +85°C.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Ma, the transmitter shall be mounted in an enclosure that provides a degree of protection of at least IP54 according to IEC 60529, and that is suitable for the application and correctly installed.

Ambient temperature range: -40°C to +85°C.

Cable entries and blanking elements shall be used that are suitable for the application and correctly installed.

For an ambient temperature  $\geq 60^\circ\text{C}$ , heat resistant cables shall be used with a rating of at least 20 K above the ambient temperature.

## FM Installation Drawing

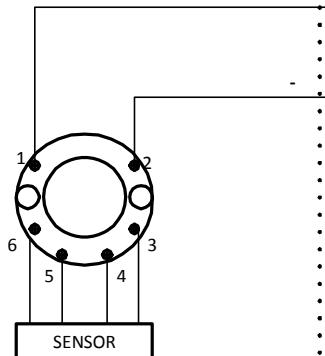
### Model 5331D, 5332D, 5333D and 5343B

#### Hazardous (Classified) Location

Class I, Division1, Groups, A,B,C,D T4..T6  
 Class I, Zone 0, AEx ia IIC T4..T6

Ambient temperature limits  
 T4: -40 to + 85 deg. Celcius  
 T6: -40 to + 60 deg. Celcius

Terminal 1 , 2  
 Vmax or Ui: 30 V  
 Imax or Ii: 120 mA  
 Pmax or Pi: 0.84 W  
 Ci: 1 nF  
 Li:10 uH



#### Non Hazardous Location

Associated Apparatus  
 or Barrier  
 with  
 entity Parameters:

$UM \leq 250V$   
 $Voc \text{ or } Uo \leq Vmax \text{ or } Ui$   
 $Isc \text{ or } Io \leq Imax \text{ or } Ii$   
 $Po \leq Pi$   
 $Ca \text{ or } Co \geq Ci + Ccable$   
 $La \text{ or } Lo \geq Li + Lcable$

This device must not be connected  
 to any associated apparatus which  
 uses or generates more than 250  
 VRMS

### Model 5335D, 5337D

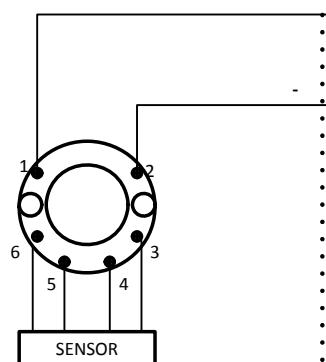
#### Hazardous (Classified) Location

Class I, Division1, Groups, A,B,C,D T4..T6  
 Class I, Zone 0, AEx ia IIC T4..T6

Ambient temperature limits  
 T4: -40 to + 85 deg. Celcius  
 T6: -40 to + 60 deg. Celcius

Terminal 1 , 2  
 Vmax or Ui: 30 V  
 Imax or Ii: 120 mA  
 Pmax or Pi: 0.84 W  
 Ci: 1 nF  
 Li:10 uH

Terminal 3,4,5,6  
 Vt or Uo: 9.6 V  
 It or Io: 28 mA  
 Pt or Po: 67.2 mW  
 Ca or Co: 3.5 uF  
 La or Lo: 35 mH



#### Non Hazardous Location

Associated Apparatus  
 or Barrier  
 with  
 entity Parameters:

$UM \leq 250V$   
 $Voc \text{ or } Uo \leq Vmax \text{ or } Ui$   
 $Isc \text{ or } Io \leq Imax \text{ or } Ii$   
 $Po \leq Pi$   
 $Ca \text{ or } Co \geq Ci + Ccable$   
 $La \text{ or } Lo \geq Li + Lcable$

This device must not be connected  
 to any associated apparatus which  
 uses or generates more than 250  
 VRMS

### The entity concept

The Transmitter must be installed according to National Electrical Code (ANSI-NFPA 70) and shall be installed with the enclosure, mounting, and spacing segregation requirement of the ultimate application.

Equipment that is FM-approved for intrinsic safety may be connected to barriers based on the ENTITY CONCEPT. This concept permits interconnection of approved transmitters, meters and other devices in combinations which have not been specifically examined by FM, provided that the agency's criteria are met. The combination is then intrinsically safe, if the entity concept is acceptable to the authority having jurisdiction over the installation.

The entity concept criteria are as follows:

The intrinsically safe devices, other than barriers, must not be a source of power.

The maximum voltage  $U_i(V_{MAX})$  and current  $i_i(I_{MAX})$ , and maximum power  $P_i(P_{max})$ , which the device can receive and remain intrinsically safe, must be equal to or greater than the voltage ( $U_o$  or  $V_{OC}$  or  $V_t$ ) and current ( $I_o$  or  $I_{SC}$  or  $I_t$ ) and the power  $P_o$  which can be delivered by the barrier.

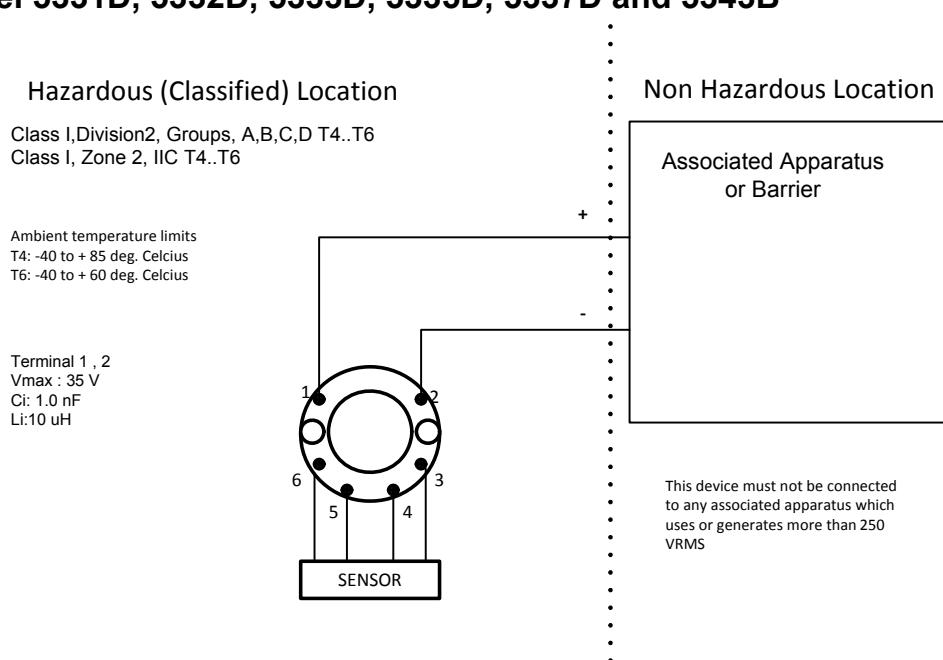
The sum of the maximum unprotected capacitance ( $C_i$ ) for each intrinsically safe device and the interconnecting wiring must be less than the capacitance ( $C_a$ ) which can be safely connected to the barrier.

The sum of the maximum unprotected inductance ( $L_i$ ) for each intrinsically safe device and the interconnecting wiring must be less than the inductance ( $L_a$ ) which can be safely connected to the barrier.

The entity parameters  $U_o, V_{OC}$  or  $V_t$  and  $I_o, I_{SC}$  or  $I_t$ , and  $C_a$  and  $L_a$  for barriers are provided by the barrier manufacturer.

### NI Field Circuit Parameters

### **Model 5331D, 5332D, 5333D, 5335D, 5337D and 5343B**



## Desenho de Instalação INMETRO



Para instalação segura do 5333A ou 5343A o seguinte deve ser observado. O modelo deve apenas ser instalado por pessoas qualificadas que são familiarizadas com as leis nacionais e internacionais, diretrizes e padrões que se aplicam a esta área.

O ano de fabricação pode ser pego dos dois primeiros dígitos do número de série.

Certificado DEKRA 23.0010 X

Marcas Ex ec [ic] IIC T6..T4 Gc  
Ex ic IIC T6..T4 Gc  
Ex ic IIIC Dc

Normas ABNT NBR IEC 60079-0:2020 Versão Corrigida:2023  
ABNT NBR IEC 60079-7:2018 Versão Corrigida:2022  
ABNT NBR IEC 60079-11:2013 Versão Corrigida:2017

Terminais 3,4,5,6	Terminais 1,2	Terminais 1,2	Terminais 1,2
Ex ic IIC,Ex ic IIIC	Ex ic IIC,Ex ic IIIC	Ex ic IIC,Ex ic IIIC	Ex ec
Uo: 5 V Io: 4 mA Po: 20 mW Lo: 900 mH Co: 1000 $\mu$ F	Ui = 35 V Ii = 110 mA Ci = 1 nF Li = 10 $\mu$ H	Ui = 24 V Ii = 260 mA Ci = 1 nF Li = 10 $\mu$ H	Umax $\leq$ 35 Vdc or Umax $\leq$ 24 Vdc

Ex ic IIC, Ex ic IIIC Classe de temperatura	Faixa de temperatura ambienta	
	Ui=35V	Ui=24V
T6	-40 °C to +54 °C	-40 °C to +63 °C
T5	-40 °C to +69 °C	-40 °C to +78 °C
T4	-40 °C to +85 °C	-40 °C to +85 °C

Ex ec Classe de temperatura	Faixa de temperatura ambienta	
	Umax=35V	Umax=24V
T6	-40 °C to +43 °C	-40 °C to +55 °C
T5	-40 °C to +85 °C	-40 °C to +85 °C
T4	-40 °C to +85 °C	-40 °C to +85 °C

**Notas para instalação**

Se o invólucro for feito de materiais plásticos não metálicos, devem ser evitadas cargas eletrostáticas no invólucro do transmissor.

Se o transmissor for instalado em uma atmosfera explosiva que exija o uso de nível de proteção de equipamento Gc e aplicado no tipo de proteção Ex ic, o transmissor deverá ser montado em um gabinete que forneça um grau de proteção de pelo menos IP20 de acordo com ABNT NBR IEC 60529, e adequado à aplicação e instalado corretamente.

Se o transmissor for instalado em uma atmosfera explosiva que exija o uso de nível de proteção de equipamento Dc, o transmissor deverá ser montado em um invólucro certificado separadamente que forneça um grau de proteção de pelo menos IP5X de acordo com a ABNT NBR IEC 60079-0, e que seja adequado para o aplicativo e instalado corretamente. A temperatura da superfície do invólucro externo é +20 K acima da temperatura ambiente, determinada sem camada de poeira.

Faixa de temperatura ambiente: -40 °C a +85 °C

Se o transmissor for instalado em uma atmosfera explosiva que exija o uso de nível de proteção de equipamento Gc e aplicado no tipo de proteção Ex ec, o transmissor deverá ser montado em um invólucro certificado separadamente que forneça um grau de proteção de pelo menos IP54 de acordo com conforme ABNT NBR IEC 60079-0, e que seja adequado à aplicação e instalado corretamente.

Se o transmissor for instalado em uma atmosfera explosiva que exija o uso de nível de proteção de equipamento Gc e aplicado no tipo de proteção Ex ec, o equipamento deverá ser usado somente em uma área com grau de poluição não superior a 2, conforme definido na IEC 60664-1.

## Desenho de Instalação INMETRO



Para instalação segura do 5333D ou 5343B o seguinte deve ser observado. O modelo deve apenas ser instalado por pessoas qualificadas que são familiarizadas com as leis nacionais e internacionais, diretrizes e padrões que se aplicam a esta área.  
O ano de fabricação pode ser pego dos dois primeiros dígitos do número de série.

Certificado DEKRA 23.0010 X

Marcas Ex ia IIC T6...T4 Ga  
Ex ia IIIC Da  
Ex ia I Ma

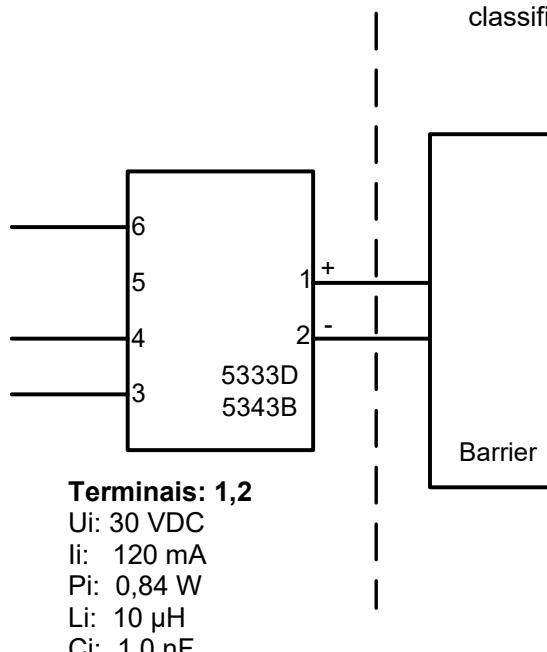
Normas ABNT NBR IEC 60079-0:2020 Versão Corrigida:2023  
ABNT NBR IEC 60079-11:2013 Versão Corrigida:2017

**Áreas classificadas**  
Zona 0, 1, 2, 20, 21, 22

T4:  $-40 \leq Ta \leq 85^{\circ}\text{C}$   
T5:  $-40 \leq Ta \leq 60^{\circ}\text{C}$   
T6:  $-40 \leq Ta \leq 45^{\circ}\text{C}$

Areas não classificadas

**Terminais:**  
**3,4,5,6**  
Ui: 30 VDC  
Ii: 8 mA  
Pi: 60 mW  
Li: 35 mH  
Ci: 66 nF



**Notas de Instalação.**

Em uma atmosfera de gás potencialmente explosiva, o transmissor deve ser montado em um invólucro a fim de garantir no mínimo um grau de proteção IP20 de acordo com ABNT NBR IEC60529. Se contudo o ambiente necessitar um nível de proteção maior, isso deve ser levado em consideração.

Se o transmissor é instalado em uma atmosfera explosiva exigindo o uso de equipamento de proteção de nível Ga, Ma e Mb, e se o invólucro for feito de alumínio, ele deve ser instalado de modo que, mesmo em caso de avaria remota, fontes de ignição devido a impacto e fricção, faíscas são eliminadas; Se o invólucro é feito de materiais não metálicos, cargas eletrostáticas devem ser evitadas.

Se o invólucro é feito de materiais não metálicos, cargas eletrostáticas devem ser evitadas.

Para instalação em atmosfera de poeira potencialmente explosiva, as instruções a seguir são aplicáveis:

O transmissor deve ser montado em invólucro de metal forma B de acordo com DIN43729 que está fornecendo pelo menos um grau de proteção IP6X de acordo com ABNT NBR IEC60529. O invólucro deve ser adequado para aplicação pretendida e instalado corretamente.

As entradas dos cabos e os elementos de obturação que podem ser utilizados devem ser adequados à aplicação pretendida e corretamente instalados.

Para temperatura ambiente  $\geq 60^{\circ}\text{C}$ , fios de resistência ao calor devem ser usados com uma faixa de pelo menos 20K acima da temperatura ambiente.

## **Historique du document**

La liste ci-dessous vous indique les notes de révisions de ce document.

<b>Rev. ID</b>	<b>Date</b>	<b>Notes</b>
104	1414	Homologations IECEx, FM et INMETRO ajoutées.
105	1503	Homologation GL marine ajoutée.
106	1707	Schémas d'installation IECEx, FM et INMETRO mis à jour.
107	1848	Schémas d'installation FM mis à jour.
108	2004	Schéma d'installation INMETRO mis à jour.
109	2139	Homologations ATEX et IECEx mises à jour - Ex na changé en Ex ec.
110	2245	UKCA ajoutée.
111	2345	Homologation INMETRO mise à jour - Ex nA changé en Ex ec.
112	2507	Nouveau certificat EAC Ex.
113	2605	UKCA supprimée.

# Nous sommes à vos côtés, ***aux quatre coins de la planète***

Bénéficiez d'une assistance où que vous soyez

Tous nos produits sont couverts par un service d'expertise et une garantie de 5 ans. Pour chaque produit que vous achetez, vous bénéficiez d'une assistance et de conseils techniques personnalisés, de services au quotidien, de réparations sans frais pendant la période de garantie et d'une documentation facilement accessible.

Notre siège social est implanté au Danemark et nous disposons de filiales et de partenaires agréés dans le monde entier. Nous sommes une entreprise locale avec

une portée mondiale. Cela signifie que nous sommes toujours à vos côtés et que nous connaissons parfaitement vos marchés locaux. Nous nous engageons à vous donner entière satisfaction et à offrir DES PERFORMANCES À VOTRE SERVICE aux quatre coins de la planète.

Pour de plus amples informations sur notre programme de garantie ou pour rencontrer un représentant commercial dans votre région, consultez le site [prelectronics.com](http://prelectronics.com).

# Bénéficiez dès aujourd'hui ***DE PERFORMANCES À VOTRE SERVICE***

Leader sur le marché des technologies, PR electronics s'est donné pour mission de rendre les process industriels plus sûrs, plus fiables et plus efficaces. Notre objectif est resté le même depuis notre création en 1974 : améliorer sans cesse nos compétences centrales et proposer des technologies haute précision toujours plus innovantes et garantissant une faible consommation d'énergie. Cet engagement se traduit par de nouvelles normes pour les produits capables de communiquer avec les points de mesure des process de nos clients, de les surveiller et d'y connecter leurs systèmes de contrôle propres.

Nos technologies brevetées et innovantes témoignent du travail investi dans nos centres de R&D et de notre parfaite compréhension des attentes et des process de nos clients. Les principes qui guident notre action sont la simplicité, l'engagement, le courage et l'excellence, avec l'ambition d'offrir à certaines des plus grandes entreprises au monde **DES PERFORMANCES À LEUR SERVICE.**